

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘জাহান্নাম-ইহাই উহাদের প্রতিফল, যেহেতু উহারা কুফরী করিয়াছে এবং আমার নিদর্শনাবলী ও রাসূলগণকে গ্রহণ করিয়াছে বিদ্রূপের বিষয়স্বরূপ।’	
	<p style="text-align: center;">107</p> <p style="text-align: center;">إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায্ ‘ীনা আ-মানু ওয়া ‘আমিলুস্সা-লিহ্ ‘া-তি কা-নাত্ লাহুন্ জান্না-তুল্ ফিরদাওছি নুযুলা- ।	
তরজমা	যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে তাহাদের আপ্যায়নের জন্য আছে ফিরদাওসের উদ্যান,	
	<p style="text-align: center;">108</p> <p style="text-align: center;">خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	খা-লিদীনা ফীহা- লা-ইয়াবগুনা ‘আন্হা- হি’ ওয়ালা- ।	
তরজমা	সেখানে উহারা স্থায়ী হইবে, উহা হইতে স্থানান্তর কামনা করিবে না।	
	<p style="text-align: center;">109</p> <p style="text-align: center;">قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِثْلًا مَّا كَلِيتَ رَبِّي لَنَفِخَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	কু’ল্ লাও কা-নাল্ বাহ’রু মিদা-দাল্ লিকালিমা-তি রাব্বী লানাফিদাল বাহ’রু ক’াব্লা আং তাংফাদা কালিমা-তু রাব্বী ওয়ালাও জি’না- বিমিছ্ লিহী মাদাদা- ।	
তরজমা	বল, ‘আমার প্রতিপালকের কথা লিপিবদ্ধ করিবার জন্য সমুদ্র যদি কালি হয়, তবে আমার প্রতিপালকের কথা শেষ হইবার পূর্বেই সমুদ্র নিঃশেষ হইয়া যাইবে-আমরা ইহার সাহায্যার্থে ইহার অনুরূপ আরও সমুদ্র আনিতেও।’	
	<p style="text-align: center;">110</p> <p style="text-align: center;">قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ ۚ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	কু’ল ইন্নামা~ আনা-বাশারুন্ মিছ্ লুকুম ইউহ’া~ ইলাইইয়া আন্নামা~ ইলা-হুকুম ইলা-হুওঁ ওয়া-হি’ দুং (জ) ফামাং কা-না ইয়ারজু লিক’া~আ রাব্বিহী ফাল্ইয়া‘মাল্ ‘আমালাং সা-লিহ’াওঁ ওয়ালা-ইউশরিক্ বি‘ইবা-দাতি রাব্বিহী~ আহ’াদা- ।	
তরজমা	বল, ‘আমি তো তোমাদের মত একজন মানুষই, আমার প্রতি প্রত্যাদেশ হয় যে, তোমাদের ইলাহ্ একমাত্র ইলাহ্। সুতরাং যে তাহার প্রতিপালকের সাক্ষাৎ কামনা করে, সে যেন সৎকর্ম করে ও তাহার প্রতিপালকের ‘ইবাদতে কাহাকেও শরীক না করে।’	
19 - Maryam-মারিয়াম - مريم		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">كَهَيَّعَ ۝۱</p>	1
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>কা~ফ্ হা-ইয়া-‘আঈ~ন্ সোয়া~দ্ । কাফ্-হা-ইয়া-আইন-সোয়াদ ;</p>	
	<p style="text-align: right;">ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۝۲</p>	2
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>যি‘করু রাহ‘মাতি রাব্বিকা ‘আব্দাহু ঝাকারিইইয়া- । ইহা তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহের বিবরণ তাঁহার বান্দা যাকারিয়ার প্রতি,</p>	
	<p style="text-align: right;">إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ۝۳</p>	3
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইয‘ না-দা-রাব্বাহু নিদা~আন্ খাফিইইয়া- । যখন সে তাহার প্রতিপালককে আহ্বান করিয়াছিল নিভতে,</p>	
	<p style="text-align: right;">قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝۴</p>	4
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ক‘া-লা রাব্বি ইন্নী ওয়াহানাল্ ‘আজ্‘মু মিন্নী ওয়াশ্‘তা‘আলার্ রা‘ছু শাইবাওঁ ওয়ালাম্ আকুম্ বিদু‘আ~ইকা রাব্বি শাকি‘ইইয়া- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>সে বলিয়াছিল, ‘হে আমার রব! আমার অস্থি দুর্বল হইয়াছে, বার্ধক্যে আমার মস্তক শুভ্রোজ্জ্বল হইয়াছে; হে আমার প্রতিপালক! তোমাকে আহ্বান করিয়া আমি কখনও ব্যর্থকাম হই নাই।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ دُونِكَ وَلِيًّا ۝۵</p>	5
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ওয়া ইন্নী খিফতুল্ মাওয়া-লিয়া মিওঁ ওয়ারা~ঈ ওয়া কা-নাতিম্ রাআতী ‘আ-কি‘রাং ফাহাব লী মিল্লা দুংকা ওয়ালিইইয়া- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>‘আমি আশংকা করি আমার পর আমার স্বগোত্রীয়দের সম্পর্কে; আমার স্ত্রী বন্ধ্যা। সুতরাং তুমি তোমার নিকট হইতে আমাকে দান কর উত্তরাধিকারী,</p>	
	<p style="text-align: right;">يَرْثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلٍ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝۶</p>	6
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ইয়ারিছু‘ নী ওয়া ইয়ারিছু‘ মিন আ-লি ইয়া‘কূ‘বা (ق) ওয়াজ‘আল্হু রাব্বি রাদি‘ইইয়া- ।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>‘যে আমার উত্তরাধিকারিত্ব করিবে এবং উত্তরাধিকারিত্ব করিবে ইয়া‘কূবের বংশের এবং হে আমার প্রতিপালক! তাকে করিও সন্তোষভাজন’।</p>	
	<p style="text-align: right;">يُزَكِّرُنَا إِنَّا لِلَّهِ رَبُّنَا كَمَا يَزَكِّرُنَا ۖ لَمْ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝۷</p>	7
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ইয়া- ঝাকারিইইয়া~ ইন্না-নুবাশ্শিরুকা বিগুলা-মি নিছমুহু ইয়াহ‘ইয়া- (لا) লাম নাজ‘আল্ লাহু মিং ক‘াবলু ছামিইইয়া- ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	তিনি বলিলেন, ‘হে যাকারিয়া! আমি তোমাকে এক পুত্রের সুসংবাদ দিতেছি, তাহার নাম হইবে ইয়াহুইয়া; এই নামে পূর্বে আমি কাহারও নামকরণ করি নাই।’	
	<p>8 قَالَ رَبِّ اَنِّيْ كُنُوْنُ فِيْ غُلُوْمٍ وَّكَانَتْ اُمْرَاۗتِيْ عَاقِرًا وَّ قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝۸</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ক’-লা রাব্বি আন্না-ইয়াকুন্ লী গুলা-মুওঁ ওয়াকা-নাতিম্বাআতী ‘আ-কি’রাওঁ ওয়া ক’াদ বালাগুতু মিনাল কিবারি ‘ইতিইইয়া-।	
তরজমা	সে বলিল, ‘হে আমার প্রতিপালক! কেমন করিয়া আমার পুত্র হইবে যখন আমার স্ত্রী বন্ধ্যা ও আমি বার্ধক্যের শেষ সীমায় উপনীত।’	
	<p>9 قَالَ كَذٰبِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰٓى هٰٓمِيْنٍ وَّ قَدْ خَلَقْتٰكَ مِنْ قَبْلُ وَاَنْتَ شَيْءٌ ۝۹</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ক’-লা কায’-লিকা (ج) ক’-লা রাব্বুকা হুওয়া ‘আলাইইয়া হাইয়িনুওঁ ওয়াক’াদ খালাক’তুকা মিৎ ক’াবলু ওয়া লাম্ তাকু শাইআ-।	
তরজমা	তিনি বলিলেন, ‘এইরূপই হইবে।’ তোমার প্রতিপালক বলিলেন, ‘ইহা আমার জন্য সহজসাধ্য; আমি তো পূর্বে তোমাকে সৃষ্টি করিয়াছি যখন তুমি কিছুই ছিলে না।’	
	<p>10 قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۚ قَالَ اٰيٰتُكَ اَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝۱۰</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ক’-লা রাব্বিজ’আল্লী~ আ-য়াতাং (ط) ক’-লা আ-ইয়াতুকা আল্লা- তুকাল্লিমান্না-ছা ছ’ালা-ছ’া লাইয়া-লিং ছাবি ‘ইইয়া-	
তরজমা	যাকারিয়া বলিল, ‘হে আমার প্রতিপালক! আমাকে একটি নিদর্শন দাও।’ তিনি বলিলেন, ‘তোমার নিদর্শন এই যে, তুমি সুস্থ থাকা সত্ত্বেও কাহারও সঙ্গে তিন দিন বাক্যালাপ করিবে না।’	
	<p>11 فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحٰى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّاَعَشِيًّا ۝۱۱</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ফাখারাজা ‘আলা- ক’ওমিহী মিনাল্ মিহ’রা-বি ফাআওহ’াদ ইলাইহিম্ আং ছাব্বিহু’ বুক্বাতিওঁ ওয়া ‘আশিইইয়া-।	
তরজমা	অতঃপর সে কক্ষ হইতে বাহির হইয়া তাহার সম্প্রদায়ের নিকট আসিল এবং ইঙ্গিতে তাহাদেরকে সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহ্র পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করিতে বলিল।	
	<p>12 يٰحٰمِيْ خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ وَّاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝۱۲</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া-ইয়াহ’ইয়া- খুযি’ল কিতা-বা বিকু’ওয়াতিওঁ (ط) ওয়াআ-তাইনা-হুল ছ’ক্মা সাবিইইয়া-।	
তরজমা	‘হে ইয়াহুইয়া! এই কিতাব দৃঢ়তার সঙ্গে গ্রহণ কর।’ আমি তাকে শৈশবেই দান করিয়াছিলাম জ্ঞান,	
	<p>13 وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَرُكُوۡةٌ وَّكَانَ تَقِيًّا ۝۱۳</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়াহ'ানা-নাম্ মিল্লাদুনা-ওয়াঝাকা-তাও (ط) ওয়াকা-না তাকি'ইইয়া- ।</p> <p>এবং আমার নিকট হইতে হৃদয়ের কোমলতা ও পবিত্রতা; সে ছিল মুতাকী,</p> <p>وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿١٤﴾</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া বাররাম বিওয়া-লিদাইহি ওয়া-লাম ইয়াকুং জাব্বা-রান 'আসিইইয়া- ।</p> <p>পিতা-মাতার অনুগত এবং সে ছিল না উদ্ধত ও অবাধ্য।</p> <p>وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া ছালা-মুন্ 'আলাইহি ইয়াওমা উলিদা ওয়া ইয়াওমা ইয়ামূতু ওয়া ইয়াওমা ইউব'আছু- হ'ইইয়া- ।</p> <p>তাহার প্রতি শান্তি যেদিন সে জন্মলাভ করে, যেদিন তাহার মৃত্যু হইবে এবং যেদিন সে জীবিত অবস্থায় উত্থিত হইবে।</p> <p>وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مَرِيَمَ إِذِ اتَّخَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়ায'কুর ফিল্ কিতা-বি মারইয়াম (م) । ইযি'ং তাবায়'াত মিন আহলিহা-মাকা-নাং শারকি'ইইয়া- ।</p> <p>বর্ণনা কর এই কিতাবে উল্লিখিত মারইয়ামের কথা, যখন সে তাহার পরিবারবর্গ হইতে পৃথক হইয়া নিরালায় পূর্বদিকে এক স্থানে আশ্রয় লইল,</p> <p>فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾</p>	17
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ফাত্তাখায়'াত মিং দুনিহিম্ হি'জা-বাং (ف) ফাআরহাল্না~ ইলাইহা- রুহ'ানা- ফাতামাছ'ছ'ালা লাহা- বাশারাং ছাবি'ইইয়া- ।</p> <p>অতঃপর উহাদের হইতে সে পর্দা করিল। অতঃপর আমি তাহার নিকট আমার রূহকে পাঠাইলাম, সে তাহার নিকট পূর্ণ মানবাকৃতিতে আত্মপ্রকাশ করিল।</p> <p>قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ক'া-লাত ইন্নী~ আ'উযু বির্রাহ'মা-নি মিংকা ইং কুংতা তাকি'ইইয়া- ।</p> <p>মারইয়াম বলিল, আল্লাহকে ভয় কর যদি তুমি 'মুতাকী হও', আমি তোমা হইতে দয়াময়ের শরণ লইতেছি।</p> <p>قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ক'া-লা ইন্নামা~ আনা রাছলু রাব্বিকি (ق) লিআহাবা লাকি গুলা-মাং ঝাকিইইয়া- ।</p> <p>সে বলিল, 'আমি তো তোমার প্রতিপালক-প্রেরিত, তোমাকে এক পবিত্র পুত্র দান করিবার জন্য।'</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكْ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾</p>	20
প্রতিবর্ণায়ন	ক'-লাত্ আন্না-ইয়াকুন্ লী গুলা-মুওঁ ওয়া লাম্ ইয়াম্ছাছনী বাশারুওঁ ওয়া লাম আকু বাগিইইয়া- ।	
তরজমা	মারুইয়াম বলিল, 'কেমন করিয়া আমার পুত্র হইবে যখন আমাকে কোন পুরুষ স্পর্শ করে নাই এবং আমি ব্যভিচারিণীও নই ?'	
	<p>قَالَ كَذِٰبِكِ ۖ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلٰى هٰدِيْنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَ اٰیَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضٰی ۙ ﴿٢١﴾</p>	21
প্রতিবর্ণায়ন	ক'-লা কায'-লিকি (জ) ক'-লা রাব্বুকি হওয়া 'আলাইইয়া হাইয়িনুওঁ (জ) ওয়ালিনাজ'আলাহু~ আ-য়াতাল্ লিন্না-ছি ওয়ারাহ'মাতাম্ মিন্না- (জ) ওয়াকা-না আমরাম্ মাক'দি'ইইয়া- ।	
তরজমা	সে বলিল, 'এইরূপই হইবে।' তোমার প্রতিপালক বলিয়াছেন, 'ইহা আমার জন্য সহজসাধ্য এবং আমি উহাকে এইজন্য সৃষ্টি করিব যেন সে হয় মানুষের জন্য এক নিদর্শন ও আমার নিকট হইতে এক অনুগ্রহ; ইহা তো এক স্থিরীকৃত ব্যাপার।'	
	<p>فَخَلَّتْهُ فَاتَّبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۙ ﴿٢٢﴾</p>	22
প্রতিবর্ণায়ন	ফাহ'মালাতহু ফাংতাযায'াত্ বিহী মাকা-নাং ক'সিইইয়া- ।	
তরজমা	তৎপর সে গর্ভে উহাকে ধারণ করিল; অতঃপর তৎসহ এক দূরবর্তী স্থানে চলিয়া গেল;	
	<p>فَاجَاءَهَا الْمَخاضُ اِلٰى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۖ قَالَتْ يَلٰٓئِيْنِيْٓ مِتُّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْ سَيِّٓءٍ ۙ ﴿٢٣﴾</p>	23
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআজা~আহাল্ মাখা-দু ইলা- জিয়'ইন্ নাখলাতি (জ) ক'-লাত্ ইয়া-লাইতানী মিত্তু ক'ব্লা হা-য'- ওয়াকুংতু নাছইয়াম্ মাংছিইইয়া- ।	
তরজমা	প্রসব-বেদনা তাকে এক খজুর-বৃক্ষতলে আশ্রয় লইতে বাধ্য করিল। সে বলিল, 'হায়, ইহার পূর্বে আমি যদি মরিয়া যাইতাম ও লোকের স্মৃতি হইতে সম্পূর্ণ বিলুপ্ত হইতাম!'	
	<p>فَنَادٰهُمَا مِنْ تَحْتِهَا اَلَا تَخٰرِفْنِيْٓ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۙ ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	ফানা-দা-হা- মিং তাহ'তিহা~ আন্না-তাহ'বানী ক'দ জা'আলা রাব্বুকি তাহ'তাকি ছারিইইয়া- ।	
তরজমা	ফিরিশ্তা তাহার নিম্নপার্শ্ব হইতে আহ্বান করিয়া তাকে বলিল, 'তুমি দুঃখ করিও না, তোমার পাদদেশে তোমার প্রতিপালক এক নহর সৃষ্টি করিয়াছেন;	
	<p>وَهٰٓؤُلٰٓئِىْٓ اِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلٰٓيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا ۙ ﴿٢٥﴾</p>	25
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া হুব্বী~ ইলাইকি বিজিয়'ইন্নাখলাতি তুছা-কি'ত্ 'আলাইকি রুত'বাং জানিইইয়া- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘তুমি তোমার দিকে খজুর-বৃক্ষের কাণ্ডে নাড়া দাও, উহা তোমাকে সুপক্ব তাজা খজুর দান করিবে।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>فَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَفَرِّقُوا عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾</p>	26
প্রতিবর্ণায়ন	ফাকুলী ওয়াশরাবী ওয়াক’ররী ‘আইনাং (ج) ফাইম্মা-তারায়িন্না মিনাল্ বাশারি আহ’দাং (لا) ফাক’লী~ ইন্নী নায’রতু লিররাহ’মা-নি সাওমাং ফালান্ উকাল্লিমাল ইয়াওমা ইংছিইইয়া-।	
তরজমা	সুতরাং আহার কর, পান কর ও চক্ষু জুড়াও। মানুষের মধ্যে কাহাকেও যদি তুমি দেখ তখন বলিও, ‘আমি দয়াময়ের উদ্দেশ্যে মৌনতা অবলম্বনের মানত করিয়াছি। সুতরাং আজ আমি কিছুতেই কোন মানুষের সঙ্গে বাক্যালাপ করিব না।’	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِيلُهُ قَالُوا يَمْزِغُ لَكُمْ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾</p>	27
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআতাত্ বিহী ক’ওমাহা- তাহ’মিলুহু (ط) ক’লু ইয়া-মারইয়ামু লাক’দ জি’তি শাইআং ফারিইইয়া-।	
তরজমা	অতঃপর সে সন্তানকে লইয়া তাহার সম্প্রদায়ের নিকট উপস্থিত হইল; উহারা বলিল, ‘হে মারইয়াম! তুমি তো এক অদ্ভুত কাণ্ড করিয়া বসিয়াছ।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يَأْتُكَ هَرُونَ مَأْكَاكَ أَبُولِ أَمْرًا سَوَاءً وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بِغِيًّا ﴿٢٨﴾</p>	28
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ উখতা হা-রুনা মা-কা-না আবুকিম রাআ ছাওইওঁ ওয়ামা-কানাত্ উম্মুকি বাগিইইয়া-।	
তরজমা	‘হে হারুন-ভগ্নি! তোমার পিতা অসৎ ব্যক্তি ছিল না এবং তোমার মাতাও ছিল না ব্যভিচারিণী।’	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾</p>	29
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআশা-রাত্ ইলাইহি (ط) ক’লু কাইফা নুকাল্লিমু মাং কা-না ফিল্ মাহদি সাবিইইয়া-।	
তরজমা	অতঃপর মারইয়াম সন্তানের প্রতি ইঙ্গিত করিল। উহারা বলিল, ‘যে কোলের শিশু তাহার সঙ্গে আমরা কেমন করিয়া কথা বলিব?’	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكُتُبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾</p>	30
প্রতিবর্ণায়ন	ক’লু ইন্নী ‘আব্দুল্লা-হি (ط) আ-তা-নিয়াল কিতা-বা ওয়া জা‘আলানী নাবিইইয়া-।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	সে বলিল, ‘আমি তো আল্লাহর বান্দা। তিনি আমাকে কিতাব দিয়াছেন, আমাকে নবী করিয়াছেন,	
	وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آتَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝۳۱	31
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াজা‘আলানী মুবা-রাকান্ আইনা মা-কুংতু, ওয়া আওসা-নী বিসসালা-তি ওয়াব্বাকা-তি মা-দুমতু হ‘ইইয়া- ।	
তরজমা	‘যেখানেই আমি থাকি না কেন তিনি আমাকে বরকতময় করিয়াছেন, তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়াছেন যত দিন জীবিত থাকি তত দিন সালাত ও হাকাত আদায় করিতে—	
	وَبَرًّا بِوَالِدَيْ ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝۳۲	32
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াবাররাম বিওয়া-লিদাতী (ز) ওয়ালাম ইয়াজ‘আলনী জাব্বা-রাং শাকি‘ইইয়া- ।	
তরজমা	‘আর আমাকে আমার মাতার প্রতি অনুগত করিয়াছেন এবং তিনি আমাকে করেন নাই উদ্ধত ও হতভাগ্য;	
	وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۝۳۳	33
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছ্ছালা-মূ ‘আলাইইয়া ইয়াওমা উলিত্তু ওয়া ইয়াওমা আমূতু ওয়া ইয়াওমা উব্‘আছ্ছ হ‘ইইয়া- ।	
তরজমা	‘আমার প্রতি শান্তি যেদিন আমি জন্মাভ করিয়াছি, যেদিন আমার মৃত্যু হইবে এবং যেদিন জীবিত অবস্থায় আমি উত্থিত হইব।’	
	ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝۳۴	34
প্রতিবর্ণায়ন	য‘া-লিকা ‘ঈছাবনু মারইয়ামা (ج) ক‘াওলাল হ‘াক্কি‘ল্লায‘ী ফীহি ইয়াম্‘তারুন ।	
তরজমা	এই-ই মারইয়াম-তনয় ‘ঈসা। আমি বলিলাম সত্য কথা, যে বিষয়ে উহারা বিতর্ক করে।	
	مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَسْمَعُ لَهُ ۖ كُنْ فَيَكُونُ ۝۳۵	35
প্রতিবর্ণায়ন	মা- কা-না লিল্লা-হি আই ইয়াত্তাখিয‘া মিওঁ ওয়ালাদিং (لا) ছুবহ‘া-নাহু (ط) ইয‘া- ক‘াদ‘া‘ আমরাং ফাইন্নামা- ইয়াকূ‘লু লাহু কুং ফাইয়াকূন্ ।	
তরজমা	সন্তান গ্রহণ করা আল্লাহর কাজ নহে, তিনি পবিত্র মহিমময়। তিনি যখন কিছু স্থির করেন তখন সেই সম্পর্কে বলেন ‘হুও’ এবং উহা হইয়া যায়।	
	وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝۳۶	36
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইন্নাল্লা-হা রাব্বী ওয়ারাব্বুকুম ফা‘বুদূহু (ط) হা-য‘া-সিরা-তুম মুছ্তাক‘ীম্ ।	
তরজমা	আল্লাহ্ই আমার প্রতিপালক ও তোমাদের প্রতিপালক ; সুতরাং তোমরা তাঁহার ‘ইবাদত কর, ইহাই সরল পথ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>37 فَأَخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাখ্‌তালাফাল আহ'বা-বু মিম্ বাইনিহিম (ج) ফাওয়াইলুল্ লিল্লায'ীনা কাফারু মিম্ মাশ্‌হাদি ইয়াওমিন্ 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>অতঃপর দলগুলি নিজেদের মধ্যে মতানৈক্য সৃষ্টি করিল, সুতরাং দুর্ভোগ কাফিরদের জন্য মহাদিবস আগমনকালে।</p>	
	<p>38 أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوتَنَّا لَكِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَلٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আছ্মি'বিহিম্ ওয়া আবসির্ (لا) ইয়াওমা ইয়া'তুনানা-লা-কিনিজ'জ'া-লিমুনাল ইয়াওমা ফী দ'ালা-লিম মুবীন্।</p>	
তরজমা	<p>উহারা যেদিন আমার নিকট আসিবে সেই দিন উহারা কত স্পষ্ট শুনাবে ও দেখিবে! কিন্তু জালিমরা আজ স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে আছে।</p>	
	<p>39 وَأَنذَرُهمْ يَوْمَ الْحُسْرَىٰ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আংযি'রহুম্ ইয়াওমাল হ'ছুরাতি ইয' কু'দি'য়াল্ আমর (م)। ওয়াহুম্ ফী গাফ্লাতিওঁ ওয়াহুম্ লা-ইউ'মিনূন্।</p>	
তরজমা	<p>উহাদেরকে সতর্ক করিয়া দাও পরিতাপ দিবস সম্বন্ধে, যখন সকল সিদ্ধান্ত হইয়া যাইবে। এখন উহারা গাফিল এবং উহারা বিশ্বাস করে না।</p>	
	<p>40 إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্না-নাহ'নু নারিছু'ল আরদ'া ওয়ামান্ 'আলাইহা- ওয়া ইলাইনা-ইউরজা'উন্।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই পৃথিবীর ও উহার উপর যাহারা আছে তাহাদের চূড়ান্ত মালিকানা আমারই রহিবে এবং উহারা আমারই নিকট প্রত্যনীত হইবে।</p>	
	<p>41 وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ায'কুর ফিল কিতা-বি ইবরা-হীমা (ط) ইন্নাহু কা-না সিদ্দীক'ান্ নাবিইইয়া-।</p>	
তরজমা	<p>স্মরণ কর, এই কিতাবে উল্লিখিত ইব্রাহীমের কথা; সে ছিল সত্যনিষ্ঠ, নবী।</p>	
	<p>42 إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয' ক'া-লা লিআবীহি ইয়া' আবাতি লিমা তা'বুদু মা-লা-ইয়াহুম্'উ ওয়ালা-ইউব্‌সিরু ওয়ালা-ইউগ্নী 'আংকা শাইআ-।</p>	
তরজমা	<p>যখন সে তাহার পিতাকে বলিল, 'হে আমার পিতা! তুমি তাহার 'ইবাদত কর কেন যে শুনে না, দেখে না এবং তোমার কোনই কাজে আসে না?'</p>	
	<p>43 يَأْتِيَنِ اتْنِي قَدْ جَاءَنِ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আবাতি ইন্নী ক'াদ জা~আনী মিনাল 'ইলমি মা-লাম ইয়া'তিকা ফাত্তাবি'নী~ আহদিকা সিরাত-ত'ইং ছাবি 'ইইয়া- ।	
তরজমা	'হে আমার পিতা! আমার নিকট তো আসিয়াছে জ্ঞান যাহা তোমার নিকট আসে নাই; সুতরাং আমার অনুসরণ কর, আমি তোমাকে সঠিক পথ দেখাইব।	
	يَا بَتِّ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾	44
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আবাতি লা-তা'বুদিশশাইত'না (ط) ইন্নাশশাইত'না ক'না-না লিররাহ'মা-নি আ'সিইইয়া- ।	
তরজমা	'হে আমার পিতা! শয়তানের 'ইবাদত করিও না। শয়তান তো দয়াময়ের অবাধ্য।	
	يَا بَتِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾	45
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আবাতি ইন্নী~ আখা-ফু আই ইয়ামাছ্ছাকা 'আয'না-বুম্ মিনার্ রাহ'মা-নি ফাতাকুনা লিশশাইত'না-নি ওয়ালিইইয়া- ।	
তরজমা	'হে আমার পিতা! আমি তো আশংকা করি যে, তোমাকে দয়াময়ের শাস্তি স্পর্শ করিবে, তখন তুমি হইয়া পড়িবে শয়তানের বন্ধু।'	
	قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ تَمْنَىٰ يَٰأِبْرَاهِيمُ لَبِئْسَ مَا تَشْتَكِي لَا تَرْجِعْكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿٤٦﴾	46
প্রতিবর্ণায়ন	ক'না-লা আরা-গিবুন আংতা 'আন্ আ-লিহাতী ইয়া~ ইবরা-হীমু (ج) লাইল্লাম তাংতাহি লাহা'জ্জুমান্নাকা ওয়াহজুর্নী মালিইইয়া- ।	
তরজমা	পিতা বলিল, 'হে ইব্রাহীম! তুমি কি আমার দেব-দেবী হইতে বিমুখ? যদি তুমি নিবৃত্ত না হও তবে আমি পুস্তরাঘাতে তোমার প্রাণ নাশ করিবই; তুমি চিরদিনের জন্য আমার নিকট হইতে দূর হইয়া যাও।'	
	قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٤٧﴾	47
প্রতিবর্ণায়ন	ক'না-লা ছালা-মুন 'আলাইকা (ج) ছাআছ্ছতাগ্ফিরুলাকা রাব্বী (ط) ইল্লাহু কা-না বী হ'াফিইইয়া- ।	
তরজমা	ইব্রাহীম বলিল, 'তোমার প্রতি সালাম। আমি আমার প্রতিপালকের নিকট তোমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করিব, নিশ্চয় তিনি আমার প্রতি অতিশয় অনুগ্রহশীল।	
	وَأَعِظْكُمْ وَمَتَدَعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَكُونُ عَارِيًّا رَبِّي شَقِيًّا ﴿٤٨﴾	48
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আ'তাযিলুকুম্ ওয়ামা- তাদ্'উনা মিৎ দুনিল্লা-হি ওয়া আদ্'উ রাব্বী (ز) 'আছা~ আল্লা~ আকুনা বিদু'আ~ই রাব্বী শাকি'ইইয়া- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘আমি তোমাদের হইতে ও তোমরা আল্লাহ্ ব্যতীত যাহাদের ‘ইবাদত কর তাহাদের হইতে পৃথক হইতেছি; আমি আমার প্রতিপালককে আহ্বান করি; আশা করি, আমার প্রতিপালককে আহ্বান করিয়া আমি ব্যর্থকাম হইব না।’	
	<p style="text-align: right;">49</p> <p style="text-align: center;">فَلَمَّا اعْتَزَلْتُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ফালাম্মা ‘ তাব্বালাহুম্ ওয়ামা-ইয়া ‘বুদূনা মিৎ দূনিল্লা-হি (لا) ওয়াহাব্বনা-লাহূ~ ইছহ‘া-ক‘া ওয়া ইয়া‘কূ‘বা (ط) ওয়া কুল্লাং জা‘আলনা- নাবিইইয়া- ।	
তরজমা	অতঃপর সে যখন তাহাদের হইতে ও তাহারা আল্লাহ্ ব্যতীত যাহাদের ‘ইবাদত করিত সেই সকল হইতে পৃথক হইয়া গেল তখন আমি তাহাকে দান করিলাম ইসহাক ও ইয়া‘কুব এবং প্রত্যেককে নবী করিলাম।	
	<p style="text-align: right;">50</p> <p style="text-align: center;">وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ওয়াহাব্বনা-লাহুম্ মির রাহ‘মাতিনা- ওয়া জা‘আলনা- লাহুম্ লিছা-না সিদকি‘ন্ ‘আলিইইয়া- ।	
তরজমা	এবং তাহাদেরকে আমি দান করিলাম আমার অনুগ্রহ ও তাহাদের নাম-যশ সমুচ্চ করিলাম।	
	<p style="text-align: right;">51</p> <p style="text-align: center;">وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى ۚ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ায‘কুর ফিল কিতা-বি মূছা~ ইন্নাহূ কা-না মুখলাসাও ওয়া কা-না রাছুলান্ নাবিইইয়া- ।	
তরজমা	স্মরণ কর, এই কিতাবে মুসার কথা, সে ছিল বিশেষ মনোনীত এবং সে ছিল রাসূল, নবী।	
	<p style="text-align: right;">52</p> <p style="text-align: center;">وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া না-দাইনা-হু মিৎ জা-নিবিত‘তূ‘ রিল্ আইমানি ওয়া ক‘াররাব্বনা-হু নাজিইইয়া- ।	
তরজমা	তাহাকে আমি আহ্বান করিয়াছিলাম তুর পর্বতের দক্ষিণ দিক হইতে এবং আমি অন্তরঙ্গ আলাপে তাহাকে নৈকট্য দান করিয়াছিলাম।	
	<p style="text-align: right;">53</p> <p style="text-align: center;">وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ওয়াহাব্বনা-লাহূ মিররাহ‘মাতিনা~ আখা-হু হা-রূনা নাবিইইয়া- ।	
তরজমা	আমি নিজ অনুগ্রহে তাহাকে দিলাম তাহার ভ্রাতা হারুনকে নবীরূপে।	
	<p style="text-align: right;">54</p> <p style="text-align: center;">وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۚ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۖ</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ায'কুর ফিল্ কিতা-বি ইছমা-ঈলা (ز) ইল্লাহু কা-না সা-দিক'ান্ ওয়া'দি ওয়া কা-না রাছুলান্ নাবিইইয়া- ।	
তরজমা	স্মরণ কর, এই কিতাবে ইসমাদিলের কথা, সে তো ছিল প্রতিশ্রুতি পালনে সত্যশ্রুয়া এবং সে ছিল রাসূল, নবী:	
	وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾	55
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া কা-না ইয়া'মুরু আহলাহু বিসসালা-তি ওয়াঝঝাকা-তি (ص) ওয়া কা-না 'ইংদা রাঝিহী মারদি 'ইইয়া- ।	
তরজমা	সে তাহার পরিজনবর্গকে সালাত ও যাকাতের নির্দেশ দিত এবং সে ছিল তাহার প্রতিপালকের সন্তোষভাজন।	
	وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٦﴾	56
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ায'কুর ফিল্ কিতা-বি ইদ্রীছা (ز) ইল্লাহু কা-না সিদ্দীক'ান্ নাবিইইয়া- ।	
তরজমা	স্মরণ কর, এই কিতাবে ইদ্রীসের কথা, সে ছিল সত্যনিষ্ঠ, নবী:	
	وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾	57
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া রাফা'না-হু মাকা-নান্ 'আলিয়া- ।	
তরজমা	এবং আমি তাকে উন্নীত করিয়াছিলাম উচ্চ মর্যাদায়।	
	أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِن ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ﴿٥٨﴾	58
প্রতিবর্ণায়ন	উলা~ইকাল্লায'ীনা আন্'আমাল্লা-হু 'আলাইহিম্ মিনান্ নাবিইয়ীনা মিৎ যু'ররিইইয়াতি আ-দামা (ق) ওয়া মিম্মান হ'ামাল্না- মা'আ নূহি'ওঁ (ز) ওয়া মিৎ যু'ররিইইয়াতি ইবরা-হীমা ওয়া ইছরা~ঈলা (ز) ওয়া মিম্মান্ হাদাইনা- ওয়াজতাবাইনা- (ط) ইয'া- তুত্লা- 'আলাইহিম্ আ-য়া-তুর্রাহ'মা-নি খারবু ছুজ্জাদাওঁ ওয়া বুকিইইয়া-(ছিজদাহ-৫) ।	
তরজমা	ইহারাই তাহারা, নবীদের মধ্যে যাহাদেরকে আল্লাহ অনুগ্রহ করিয়াছেন, আদমের বংশ হইতে ও যাহাদেরকে আমি নূহের সঙ্গে নৌকায় আরোহণ করাইয়াছিলাম এবং ইব্রাহীম ও ইসরাঈলের বংশোদ্ভূত ও যাহাদেরকে আমি পথনির্দেশ করিয়াছিলাম ও মনোনীত করিয়াছিলাম; তাহাদের নিকট দয়াময়ের আয়াত আবৃত্তি করা হইলে তাহারা সিজ্দায় লুটাইয়া পড়িত ক্রন্দন করিতে করিতে।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَةَ فَسُوفَ يُلْقَوْنَ غِيًّا ﴿٥٩﴾</p>	59
প্রতিবর্ণায়ন	ফাখালাফা মি়্ বা‘দিহিম্ খালফুন আদ‘া-‘উসসালা-তা ওয়াত্ তাবা‘উশ্শাহাওয়া-তি ফাছাওফা ইয়ালক‘াওনা গাইইয়া- ।	
তরজমা	উহাদের পরে আসিল অপদার্থ পরবর্তীরা, তাহারা সালাত নষ্ট করিল ও লালসা-পরবশ হইল। সুতরাং উহারা অচিরেই কুকর্মের শাস্তি প্রত্যক্ষ করিবে,	
	<p>إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴿٦٠﴾</p>	60
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা-মাং তা-বা ওয়া আ-মানা ওয়া ‘আমিলা সা-লিহ‘াং ফাউলা~ইকা ইয়াদখুলুনাল্ জান্নাতা ওয়ালা-ইউজ্ লামূনা শাইআ- ।	
তরজমা	কিন্তু উহারা নহে-যাহারা তওবা করিয়াছে, ঈমান আনিয়াছে ও সৎকর্ম করিয়াছে। উহারা তো জান্নাতে প্রবেশ করিবে। উহাদের প্রতি কোন জুলুম করা হইবে না।	
	<p>جَنَّتٍ عَدْنٍ ۚ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ﴿٦١﴾</p>	61
প্রতিবর্ণায়ন	জান্না-তি ‘আদনি নিল্লাতী ওয়া আ‘দার রাহ‘মা-নু ‘ইবা-দাহু বিলগাইবি (ط) ইল্লাহু কা-না ওয়া‘দুহু মা’তিইইয়া- ।	
তরজমা	ইহা স্থায়ী জান্নাত, যে অদৃশ্য বিষয়ের প্রতিশ্রুতি দয়াময় তাঁহার বান্দাদেরকে দিয়াছেন। তাঁহার প্রতিশ্রুত বিষয় অবশ্যম্ভাবী।	
	<p>لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا سُلْهًا ۖ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿٦٢﴾</p>	62
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইয়াছমা‘উনা ফীহা- লাগুওয়ান্ ইল্লা-ছালা-মাওঁ (ط) ওয়ালাহুম রিঝকু হুম ফীহা- বুকুরাতাওঁ ওয়া ‘আশিইইয়া- ।	
তরজমা	সেখানে তাহারা ‘শান্তি’ ব্যতীত কোন অসার বাক্য শুনিবে না এবং সেখানে সকাল-সন্ধ্যা তাহাদের জন্য থাকিবে জীবনোপকরণ।	
	<p>تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾</p>	63
প্রতিবর্ণায়ন	তিল্কাল্ জান্নাতুল্লাতী নূরিছু মিন্ ‘ইবা-দিনা-মাং কা-না তাকি‘ইইয়া- ।	
তরজমা	এই সেই জান্নাত, যাহার অধিকারী করিব আমার বান্দাদের মধ্যে মুতাকীদেরকে।	
	<p>وَمَا تَنْزِيلُ الْإِبْرَاهِيمَ ۚ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ لَدُنْ رَبِّهِ ۚ وَإِنَّهُ لَشَاكِرٌ عَبْدٌ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾</p>	64
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা-নাতানাঝঝালু ইল্লা- বিআমরি রায্বিকা (ج) লাহু মা-বাইনা আইদীনা-ওয়ামা- খালফানা ওয়ামা- বাইনা য‘া-লিকা (ج) ওয়ামা-কা-না রাব্বুকা নাছিইইয়া- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘আমরা আপনার প্রতিপালকের আদেশ ব্যতীত অবতরণ করি না; যাহা আমাদের সম্মুখে ও পশ্চাতে আছে ও যাহা এই দুই-এর অন্তর্বর্তী তাহা তাঁহারই এবং আপনার প্রতিপালক ভুলিবার ননা’	
	<p style="text-align: center;">رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾</p>	65
প্রতিবর্ণায়ন	রাব্বুছু ছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি’ ওয়ামা-বাইনাহুমা- ফা‘বুদুহু ওয়াসত’াবির লি‘ইবা- দাতিহী (ط) হাল্ তা‘লামু লাহু ছামিইইয়া- ।	
তরজমা	তিনি আকাশমণ্ডলী, পৃথিবী ও তাহাদের অন্তর্বর্তী যাহা কিছু, তাহার প্রতিপালক। সুতরাং তাঁহারই ‘ইবাদত কর এবং তাঁহার ‘ইবাদতে ধৈর্যশীল থাক। তুমি কি তাঁহার সমস্ত গণসম্পন্ন কাহাকেও জান ?	
	<p style="text-align: center;">وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾</p>	66
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয়াকু‘লুল্ ইংছা-নু আইয’া-মা-মিত্তু লাছাওফা উখ্রাজু হ’ইইয়া- ।	
তরজমা	মানুষ বলে, ‘আমার মৃত্যু হইলে আমি কি জীবিত অবস্থায় উথিত হইব ?’	
	<p style="text-align: center;">أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا ﴿٦٧﴾</p>	67
প্রতিবর্ণায়ন	আওয়ালা- ইয়ায’কু‘রুল্ ইংছা-নু আন্না-খালাক’না-হু মিং ক’বলু ওয়া লাম্ ইয়াকু শাইআ- ।	
তরজমা	মানুষ কি স্মরণ করে না যে, আমি তাকে পূর্বে সৃষ্টি করিয়াছি যখন সে কিছুই ছিল না ?	
	<p style="text-align: center;">فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُخْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾</p>	68
প্রতিবর্ণায়ন	ফাওয়ারাব্বিকা লানাহ’শুরান্নাহুম ওয়াশ্শায়া-ত’ীনা ছু’ম্মা লানুহ’দি’রান্নাহুম হ’াওলা জাহান্নামা জিছি’ইইয়া- ।	
তরজমা	সুতরাং শপথ তোমার প্রতিপালকের। আমি তো উহাদেরকে এবং শয়তানদেরকেসহ একত্র সমবেত করিবই ও পরে আমি উহাদেরকে নতজানু অবস্থায় জাহান্নামের চতুর্দিকে উপস্থিত করিবই।	
	<p style="text-align: center;">ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾</p>	69
প্রতিবর্ণায়ন	ছু’ম্মা লানাখ্বি’আন্না মিং কুল্লি শী‘আতিন্ আইয়ুহুম্ আশাদু ‘আলার রাহ’মা-নি ‘ইতিইইয়া- ।	
তরজমা	অতঃপর প্রত্যেক দলের মধ্যে যে দয়াময়ের প্রতি সর্বাধিক অবাধ্য আমি তাকে টানিয়া বাহির করিবই।	
	<p style="text-align: center;">ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ﴿٧٠﴾</p>	70

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ছু'ম্মা লানাহ'নু আ'লামু বিল্লায'ীনা হুম্ আওলা-বিহা-সিলিইয়া- ।	
তরজমা	এবং আমি তো উহাদের মধ্যে যাহারা জাহান্নামে প্রবেশের অধিকতর যোগ্য তাহাদের বিষয় ভাল জানি।	
	<p style="text-align: right;">71</p> <p style="text-align: center;">وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴿٧١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইম্ মিংকুম্ ইল্লা- ওয়া-রিদুহা- (ج) কা-না 'আলা-রাব্বিকা হ'াত্মাম্ মাক'দি'ইইয়া- ।	
তরজমা	এবং তোমাদের প্রত্যেকেই উহা অতিক্রম করিবে; ইহা তোমার প্রতিপালকের অনিবার্য সিদ্ধান্ত।	
	<p style="text-align: right;">72</p> <p style="text-align: center;">ثُمَّ نَجَّيَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثْيًا ﴿٧٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ছু'ম্মা নুনা'জজিল্লায'ীনা'তাক'াওঁ ওয়া নায'ারজ্'জ'া-লিমীনা ফীহা-জিছি'ইইয়া- ।	
তরজমা	পরে আমি মুতাকীদেরকে উদ্ধার করিব এবং জালিমদেরকে সেখানে নতজানু অবস্থায় রাখিয়া দিব।	
	<p style="text-align: right;">73</p> <p style="text-align: center;">وَإِذَا تَنَسَّيْتُمْ أَيْتُنَا بِئْسَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٣﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয'া-তুত্লা- আলাইহিম আ-য়া-তুনা- বাইয়িনা-তিং ক'া-লাল্লায'ীনা কাফাবু লিল্লায'ীনা আ-মানু~ (٧٤) আইয়ুল্ ফারীক'াইনি খাইরুম্ মাক'া-মাওঁ ওয়া আহ'হানু নাদিইইয়া- ।	
তরজমা	উহাদের নিকট আমার স্পষ্ট আয়াতসমূহ আবৃত হইলে কাফিররা মু'মিনদেরকে বলে, 'দুই দলের মধ্যে কোন্টি মর্যাদায় শ্রেষ্ঠতর ও মজলিস হিসাবে উত্তম?'	
	<p style="text-align: right;">74</p> <p style="text-align: center;">وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَوْمٍ لَهُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرِءْيَا ﴿٧٤﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াকাম্ আহলাকনা-ক'াবলাহুম্ মিং ক'ারনি'নহুম্ আহ'হানু আহ'া-ছ'াওঁ ওয়ারি'য়া- ।	
তরজমা	উহাদের পূর্বে আমি কত মানবগোষ্ঠীকে বিনাশ করিয়াছি-যাহারা উহাদের অপেক্ষা সম্পদ ও বাহাদুরিতে শ্রেষ্ঠ ছিল।	
	<p style="text-align: right;">75</p> <p style="text-align: center;">قُلْ مَنْ كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَسُدُّهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۖ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ﴿٧٥﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ক'ল মাং কা-না ফিদ্'দ'লা-লাতি ফালইয়ামুদুদ লাহররাহ'মা-নু মাদান (ج) হ'তা~ ইয'া- রাআও মা-ইউ'আদূনা ইম্মাল 'আয'া-বা ওয়া ইম্মাছা- 'আতা (ط) ফাছাইয়া'লামূনা মান্ হওয়া শাররুম মাকা-নাও ওয়া আদ' 'আফু জুন্দা- ।	
তরজমা	বল, 'যাহারা বিভ্রান্তিতে আছে, দয়াময় তাহাদেরকে প্রচুর ঠিল দিবেন যতক্ষণ না তাহারা, যে বিষয়ে তাহাদেরকে সতর্ক করা হইতেছে তাহা প্রত্যক্ষ করিবে, উহা শাস্তি হউক অথবা কিয়ামতই হউক। অতঃপর তাহারা জানিতে পারিবে, কে মর্যাদায় নিকৃষ্ট ও কে দলবলে দুর্বল।	
	وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ﴿٧٦﴾	76
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয়াবীদুল্লা-হু ল্লায'ী নাহ'তাদাও হুদাও (ط) ওয়াল বা-কি'য়া-তুসসা-লিহ'া-তু খাইরুন 'ইন্দা রাব্বিকা ছ'াওয়া-বাও ওয়াখাইরুম মারাদা- ।	
তরজমা	এবং যাহারা সৎপথে চলে আত্মাহু তাহাদেরকে অধিক হিদায়াত দান করেন; এবং স্থায়ী সৎকর্ম তোমার প্রতিপালকের পুরস্কার প্রাপ্তির জন্য শ্রেষ্ঠ এবং প্রতিদান হিসাবেও শ্রেষ্ঠ।	
	أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾	77
প্রতিবর্ণায়ন	আফারাআইতাল্লায'ী কাফারা বিআ-য়া-তিনা-ওয়াক'া-লা লাউতাইয়ান্না মা-লাও ওয়া ওয়ালাদা- ।	
তরজমা	তুমি কি লক্ষ্য করিয়াছ সেই ব্যক্তিকে, যে আমার আয়াতসমূহ প্রত্যাখ্যান করিয়াছে এবং সে বলে, 'আমাকে ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেওয়া হইবেই ?'	
	أَطَّلَعَ الْغَيْبِ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾	78
প্রতিবর্ণায়ন	আত'ত'ালা'আল গাইবা আমিত্তাখায'া 'ইন্দার রাহ'মা-নি 'আহদা- ।	
তরজমা	সে কি অদৃশ্য সম্বন্ধে অবহিত হইয়াছে অথবা দয়াময়ের নিকট হইতে প্রতিশ্রুতি লাভ করিয়াছে ?	
	كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَنذُرُكَ مِنَ الْعَذَابِ مَذًّا ﴿٧٩﴾	79
প্রতিবর্ণায়ন	কাল্লা- (ط) ছানাক'তুবু মা-ইয়াকূ'লু ওয়ানামুদু লাহু মিনাল্ 'আয'া-বি মাদ্দা- ।	
তরজমা	কখনই নহে, তাহারা যাহা বলে আমি তাহা লিখিয়া রাখিব এবং তাহাদের শাস্তি বৃদ্ধি করিতে থাকিব।	
	وَنُرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾	80
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া নারিছু'হু মা-ইয়াকূ'লু ওয়া ইয়া'তীনা- ফারদা- ।	
তরজমা	সে যে বিষয়ের কথা বলে তাহা থাকিবে আমার অধিকারে এবং সে আমার নিকট আসিবে একা।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	وَاتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ﴿٨١﴾	81
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াত্তাখাযু' মিৎ দুনিল্লা-হি আ-লিহাতাল লিইয়াকুনু লাহুম 'ইব্বা-।	
তরজমা	তাহারা আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য ইলাহ্ গ্রহণ করে এইজন্য, যাহাতে উহারা তাহাদের সহায় হয় ;	
	كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٨٢﴾	82
প্রতিবর্ণায়ন	কাল্লা- (ط) ছাইয়াকফুরূনা বি'ইবা-দাতিহিম্ ওয়া ইয়াকুনূনা 'আলাইহিম দি'দা-।	
তরজমা	কখনই নহে; উহারা তো তাহাদের 'ইবাদত অস্বীকার করিবে এবং তাহাদের বিরোধী হইয়া যাইবে।	
	أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤْزُهُمْ أَزًّا ﴿٨٣﴾	83
প্রতিবর্ণায়ন	আলাম্ তারা আন্না~ আরছালনাশ্শাইয়া-তীনা 'আলাল্ কা-ফিরীনা তাউবাবুহুম আব্বা-।	
তরজমা	তুমি কি লক্ষ্য কর নাই যে, আমি কাফিরদের জন্য শয়তানদেরকে ছাড়িয়া রাখিয়াছি উহাদেরকে মন্দ কর্মে বিশেষভাবে প্রলুব্ধ করিবার জন্য ?	
	فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعِدُهُمْ عَذَابًا ﴿٨٤﴾	84
প্রতিবর্ণায়ন	ফালা-তা'জাল্ 'আলাইহিম (ط) ইন্নামা-না'উদু লাহুম 'আদা-।	
তরজমা	সুতরাং তাহাদের বিষয়ে তুমি তাড়াতাড়ি করিও না। আমি তো গণনা করিতেছি উহাদের নির্ধারিত কাল,	
	يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾	85
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা নাহ'শুরুল্ মুত্তাকীনা ইলাররাহ'মা-নি ওয়াফ্দা-।	
তরজমা	যেদিন দয়াময়ের নিকট মুত্তাকীদেরকে সম্মানিত মেহমানরূপে সমবেত করিব,	
	وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا ﴿٨٦﴾	86
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া নাছুকুল্ মুজরিমীনা ইলা-জাহান্নামা বি'র্দা-।	
তরজমা	এবং অপরাধীদেরকে তৃষ্ণাতুর অবস্থায় জাহান্নামের দিকে হাঁকাইয়া লইয়া যাইব।	
	لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٨٧﴾	87
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইয়ামলিকূনাশ্শাফা-'আতা ইল্লা- মানিত্ তাখায'। 'ইন্দাররাহ'মা-নি 'আহদা-।	
তরজমা	যে দয়াময়ের নিকট প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করিয়াছে, সে ব্যতীত অন্য কাহারও সুপারিশ করিবার ক্ষমতা থাকিবে না।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۚ</p>	88
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া ক'লুত তাখায়'ল্ রাহ'মা-নু ওয়ালাদা- । তাহারা বলে, 'দয়াময় সন্তান গ্রহণ করিয়াছেন।'</p>	
	<p style="text-align: right;">لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۚ</p>	89
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>লাক'াদ জি'তুম্ শাইআন্ ইদা- । তোমরা তো এমন এক জঘন্য বিষয়ের অবতারণা করিয়াছ;</p>	
	<p style="text-align: right;">تَكَادُ السَّمُوتُ يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۚ</p>	90
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>তাকা-দুহ্ছামা-ওয়া-তু ইয়াতাত'ত'ার্না মিনহু ওয়া তাংশাক্কুল আরদু ওয়া তাখিরুল্ জিবা-লু হাদা- । মাহাতে আকাশমণ্ডলী বিদীর্ণ হইয়া যাইবে, পৃথিবী খণ্ড-বিখণ্ড হইবে ও পর্বতমণ্ডলী চূর্ণ-বিচূর্ণ হইয়া আপতিত হইবে,</p>	
	<p style="text-align: right;">أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۚ</p>	91
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>আং দা'আও লিররাহ'মা-নি ওয়ালাদা- । যেহেতু তাহারা দয়াময়ের প্রতি সন্তান আরোপ করে।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَمَا يُنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۚ</p>	92
প্রতিবর্ণায়ন ZiRgv	<p>ওয়ামা- ইয়াম্বাগী লির রাহ'মা-নি আই ইয়াত্তাখিয়'ল ওয়ালাদা- । অথচ সন্তান গ্রহণ করা দয়াময়ের জন্য শোভন নহে।</p>	
	<p style="text-align: right;">إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِيَ الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۚ</p>	93
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ইং কুল্লু মাং ফিহ্ছামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি' ইল্লা~আ-তির রাহ'মা-নি 'আব্দা- । আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে এমন কেহ নাই, যে দয়াময়ের নিকট বান্দারূপে উপস্থিত হইবে না।</p>	
	<p style="text-align: right;">لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۚ</p>	94
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>লাক'াদ আহ'সা-হুম্ ওয়া 'আদাহুম্ 'আদা- । তিনি তাহাদেরকে পরিবেষ্টন করিয়া রাখিয়াছেন এবং তিনি তাহাদেরকে বিশেষভাবে গণনা করিয়াছেন,</p>	
	<p style="text-align: right;">وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۚ</p>	95
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া কুল্লুহুম্ আ-তীহি ইয়াওমাল কি'য়া-মাতি ফার্দা- ।</p>	

তরজমা	এবং কিয়ামত দিবসে উহাদের সকলেই তাঁহার নিকট আসিবে একাকী অবস্থায়।	
	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾	96
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায'ীনা আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'ী-তি ছাইয়াজ'আলু লাহুমুর রাহ'মা-নু উদ্দা- ।	
তরজমা	যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে দয়াময় অবশ্যই তাহাদের জন্য সৃষ্টি করিবেন ভালবাসা।	
	فَأَننَايَنَّهُ بِلسَانِكَ لِنُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَنُنَذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا ﴿٩٧﴾	97
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইন্নামা- ইয়াছ্ছার্না-হু বিলিছা-নিকা লিতুবাশ্শিরা বিহিল মুত্তাক'ীনা ওয়া তুংযি'রা বিহী ক'াওমাল লুদা- ।	
তরজমা	আমি তো তোমার ভাষায় কুরআনকে সহজ করিয়া দিয়াছি যাহাতে তুমি উহা দ্বারা মুত্তাকীদেরকে সুসংবাদ দিতে পার এবং বিতণ্ডাপ্রবণ সম্প্রদায়কে উহা দ্বারা সতর্ক করিতে পার।	
	وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِشُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا ﴿٩٨﴾	98
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া কাম্ আহলাক্না- ক'াব্লাহুম মিৎ ক'ার্নিন (ط) হাল্ তুহি'ছ্ছু মিনহুম্ মিন আহ'াদিন আও তাছমা'উ লাহুম রিক্কা- ।	
তরজমা	তাহাদের পূর্বে আমি কত মানবগোষ্ঠীকে বিনাশ করিয়াছি! তুমি কি তাহাদের কাহাকেও দেখিতে পাও অথবা ক্ষীণতম শব্দও শুনিতে পাও ?	
20 - Taha-তাহা-হা طه		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
	طه ﴿١﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ত'ী-হা-	
তরজমা	তা-হা,	
	مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴿٢﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	মা~ আংঝাল্না- 'আলাইকাল্ কু'রুআ-না লিতাশ্ক'ী~ ।	
তরজমা	তুমি ক্লেশ পাইবে এইজন্য আমি তোমার প্রতি কুরআন অবতীর্ণ করি নাই,	
	إِلَّا تَذْكُورَةً لِّمَنْ يَخْشَى ﴿٣﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা- তায্'কিরাতাল লিমাই ইয়াখ্শা- ।	
তরজমা	বরং যে ভয় করে কেবল তাহার উপদেশার্থে,	